

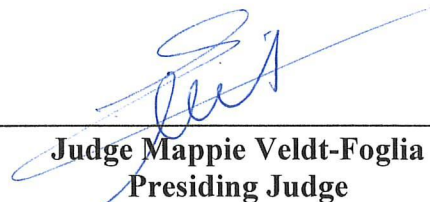


In: KSC-BC-2020-04
Name: The Specialist Prosecutor v. Pjetër Shala
Before: Trial Panel I
 Judge Mappie Veldt-Foglia, Presiding Judge
 Judge Roland Dekkers
 Judge Gilbert Bitti
 Judge Vladimir Mikula, Reserve Judge
Registrar: Dr. Fidelma Donlon
Date: 31 May 2023
Classification: PUBLIC REDACTED

[IN COURT REDACTION ORDER]

The Trial Panel I FINDS that the following blacked out text contains confidential information and ORDERS this information shall be removed/ edited from the PUBLIC broadcast/streaming, audio visual recording and transcripts in all three languages *Albanian/ English/ Serbian*. Hearing of 31 May 2023, transcript reference Page 32 Line 2 (time code 10:37:55)- Page 32 Line 3 (10:37:59)

10:37:43	MR. DE MINICIS:	23
10:37:44	Q. Mr. Witness, so now that we've discussed the incidents that	24
10:37:48	happened to you in the office, I'd like to ask you a few questions	25
10:37:51	about things that happened in the detention room. I'm not yet	32:1
10:37:58	getting to the specific events that happened to you [REDACTED]	2
10:37:59	[REDACTED] We'll deal with those later and	3
10:38:04	in private session. But for now, I'd like to ask you if any	4
10:38:16	mistreatment ever took place that you witnessed, personally	5
10:38:23	witnessed, in the detention room? In room number 1.	6
10:38:33	A. In -- whatever happened in the detention room, I was there	7
10:38:42	present, and I saw everything that happened there.	8
10:38:52	Q. Did you ever witness any beatings in the detention room?	9
10:39:02	A. Yes, I did. Many beatings. Not a few.	10
10:39:09	Q. Who was at the receiving ends of these beatings? Who were the	11
10:39:17	victims of these beatings?	12



Judge Mappie Veldt-Foglia
 Presiding Judge

Registry implementation: Yes No Feed Terminated Time From _____ to _____
 AV: Name _____ Signature: _____ Time From _____ to _____



In: KSC-BC-2020-04
Name: The Specialist Prosecutor v. Pjetër Shala
Before: Trial Panel I
 Judge Mappie Veldt-Foglia, Presiding Judge
 Judge Roland Dekkers
 Judge Gilbert Bitti
 Judge Vladimir Mikula, Reserve Judge
Registrar: Dr. Fidelma Donlon
Date: 31 May 2023
Classification: PUBLIC REDACTED

[IN COURT REDACTION ORDER]

The Trial Panel I FINDS that the following blacked out text contains confidential information and ORDERS this information shall be removed/ edited from the PUBLIC broadcast/streaming, audio visual recording and transcripts in all three languages *Albanian/ English/ Serbian*. Hearing of 31 May 2023, transcript reference Page 32 Line 20 (time code 10:40:08)- Page 32 Line 22 (10:40:24)

10:39:17	A. They brought three soldiers. They had brought a wounded person	13
10:39:29	to the hospital. And under the pretext that they had abandoned the	14
10:39:35	front line, they put them in our room. They beat them up. And the	15
10:39:59	next day, I think in the evening, they released them. When they beat	16
10:39:59	them up, they beat them in our presence. They beat them so hard that	17
10:39:59	the police that the police baton broke on the head of one of them.	18
10:40:02	I think they were released either the same night or the next	19
10:40:08	morning, and they were sent back to the front line.	20
10:40:15		21
10:40:24		22
10:40:32	Q. You have mentioned other people who were detained with you	23
10:40:38	yesterday, including, for instance, people of three Romas. Did you	24
10:40:50	ever see anything happening to them in the detention room?	25
10:40:53	A. Yes, they beat them. They beat me. They beat others that were	33:1
10:41:02	in the room. Whenever they would enter the room, in general they	2

Judge Mappie Veldt-Foglia
 Presiding Judge

Registry implementation: Yes No Feed Terminated Time From _____ to _____
 AV: Name _____ Signature: _____ Time From _____ to _____



In: KSC-BC-2020-04
Name: The Specialist Prosecutor v. Pjetër Shala
Before: Trial Panel I
 Judge Mappie Veldt-Foglia, Presiding Judge
 Judge Roland Dekkers
 Judge Gilbert Bitti
 Judge Vladimir Mikula, Reserve Judge
Registrar: Dr. Fidelma Donlon
Date: 31 May 2023
Classification: PUBLIC REDACTED

[IN COURT REDACTION ORDER]

The Trial Panel I FINDS that the following blacked out text contains confidential information and ORDERS this information shall be removed/ edited from the PUBLIC broadcast/streaming, audio visual recording and transcripts in all three languages *Albanian/ English/ Serbian*. Hearing of 31 May 2023, transcript reference Page 35 Line 2 (time code 10:47:20)- Page 35 Line 19 (10:48:49)

10:47:04	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: Yesterday?	20
10:47:06	MR. DEMINICIS: Yes.	21
10:47:07	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: You will provide us with this	22
10:47:09	reference and the other one which is still pending?	23
10:47:12	MR. DEMINICIS: Yes, yes, we will.	24
10:47:17	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: Yes.	25
10:47:18	MR. DEMINICIS: We are keeping track, Your Honour.	35:1
10:47:20	[REDACTED]	2
10:47:36		3
10:47:49		4
10:47:50		5
10:47:55		6
10:47:58		7
10:48:00		8
10:48:02		9
10:48:04		10
10:48:05		11
10:48:06		12
10:48:14		13
10:48:19		14
10:48:24		15
10:48:31		16
10:48:36		17
10:48:39		18
10:48:49	19	

Judge Mappie Veldt-Foglia
 Presiding Judge

Registry implementation: Yes No Feed Terminated Time From _____ to _____
 AV: Name _____ Signature: _____ Time From _____ to _____



In: KSC-BC-2020-04
Name: The Specialist Prosecutor v. Pjetër Shala
Before: Trial Panel I
 Judge Mappie Veldt-Foglia, Presiding Judge
 Judge Roland Dekkers
 Judge Gilbert Bitti
 Judge Vladimir Mikula, Reserve Judge
Registrar: Dr. Fidelma Donlon
Date: 31 May 2023
Classification: PUBLIC REDACTED

[IN COURT REDACTION ORDER]

The Trial Panel I FINDS that the following blacked out text contains confidential information and ORDERS this information shall be removed/ edited from the PUBLIC broadcast/streaming, audio visual recording and transcripts in all three languages *Albanian/English/Serbian*. Hearing of 31 May 2023, transcript reference Page 69 Line 10 (time code 12:51:41)- Page 70 Line 10 (12:53:18)

12:51:34	I was indicated that you wanted to raise something. You have	8
12:51:38	the floor. Defence counsel.	9
12:51:41		10
12:51:43		11
12:51:46		12
12:51:55		13
12:52:00		14
12:52:04		15
12:52:06		16
12:52:09		17
12:52:12		18
12:52:16		19
12:52:17		20
12:52:19		21
12:52:24		22
12:52:25		23
12:52:29		24
12:52:34	25	
12:52:39	70:1	
12:52:45	2	
12:52:52	3	
12:52:57	4	
12:53:01	5	
12:53:01	6	
12:53:04	7	
12:53:09	8	
12:53:13	9	
12:53:18	10	
12:53:27	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: [Microphone not activated].	11
12:53:31	MR. DE MINICIS: Nothing from us, thank you.	12
12:53:33	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: I saw that the SPO was nodding.	13

Judge Mappie Veldt-Foglia
 Presiding Judge

Registry implementation: Yes No Feed Terminated Time From _____ to _____
 AV: Name _____ Signature: _____ Time From _____ to _____




In: KSC-BC-2020-04
Name: The Specialist Prosecutor v. Pjetër Shala
Before: Trial Panel I
 Judge Mappie Veldt-Foglia, Presiding Judge
 Judge Roland Dekkers
 Judge Gilbert Bitti
 Judge Vladimir Mikula, Reserve Judge
Registrar: Dr. Fidelma Donlon
Date: 31 May 2023
Classification: PUBLIC REDACTED

[IN COURT REDACTION ORDER]

The Trial Panel I FINDS that the following blacked out text contains confidential information and ORDERS this information shall be removed/ edited from the PUBLIC broadcast/streaming, audio visual recording and transcripts in all three languages *Albanian/ English/ Serbian*. Hearing of 31 May 2023, transcript reference Page 88 Line 17 (time code 15:13:06).

88:9	Q. As I change topic, I'm going to tell you the name of the topic	15:12:14
10	that I'm going to ask you questions about. All right?	15:12:19
11	A. All right.	15:12:28
12	Q. The first few questions involve asking you about ways in which	15:12:30
13	you have suffered harm, and I do that hoping that it doesn't distress	15:12:39
14	you and hoping that I can ask you those questions in a way that	15:12:53
15	doesn't bring you unnecessary pain. Do you understand what I mean?	15:12:56
16	A. Yes, I fully understand.	15:13:03
17	Q. The first topic then is [REDACTED]. You said, and it's page 48 --	15:13:06
18	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: Victims' Counsel, shall we go	15:13:14
19	into --	15:13:20
20	MR. LAWS: Yes, we need to be in private session and we need to	15:13:23
21	redact that question.	15:13:27
22	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: Yes, we will take care of that.	15:13:28
23	There is nobody in the public gallery.	15:13:30
24	Madam Court Officer, can you bring us into private session	15:13:33
25	please.	15:13:36
89:1	[Private session].	15:13:54



Judge Mappie Veldt-Foglia
 Presiding Judge

Registry implementation: Yes No Feed Terminated Time From _____ to _____
 AV: Name _____ Signature: _____ Time From _____ to _____

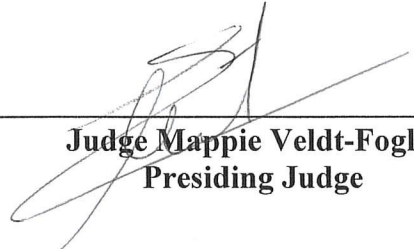


In: KSC-BC-2020-04
Name: The Specialist Prosecutor v. Pjetër Shala
Before: Trial Panel I
 Judge Mappie Veldt-Foglia, Presiding Judge
 Judge Roland Dekkers
 Judge Gilbert Bitti
 Judge Vladimir Mikula, Reserve Judge
Registrar: Dr. Fidelma Donlon
Date: 31 May 2023
Classification: PUBLIC REDACTED

[IN COURT REDACTION ORDER]

The Trial Panel I FINDS that the following blacked out text contains confidential information and ORDERS this information shall be removed/ edited from the PUBLIC broadcast/streaming, audio visual recording and transcripts in all three languages *Albanian/ English/ Serbian*. Hearing of 31 May 2023, transcript reference Page 120 Line 25 to Page 121 Line 2, (time code from 16:30:44 to 16:30:55).

120:19	Good. Is there something the SPO would like to raise with the	16:30:21
20	Panel at this moment in time?	16:30:26
21	MR. DE MINICIS: No, Your Honour. Not at this time. Thank you.	16:30:28
22	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: Victims' Counsel?	16:30:34
23	MR. LAWS: Just one matter, if I may. I didn't have a chance to	16:30:34
24	respond to an objection to the document that I was showing the	16:30:39
25	witness [REDACTED]	16:30:44
121:1	[REDACTED]	16:30:52
2	[REDACTED]	16:30:55
3	Now, the point was taken that the third name out of the four	16:30:56
4	doesn't appear to feature in this witness' testimony, and there's an	16:31:00
5	obvious explanation for that on the document itself. I didn't say	16:31:04
6	that, of course, in front of the witness, but that's the answer that	16:31:08
7	I would have made had I done so. Thank you.	16:31:17
8	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: Defence counsel, I see -- I	16:31:18
9	wanted to give you the floor, and you wanted to say something.	16:31:20
10	Please.	16:31:23



Judge Mappie Veldt-Foglia
Presiding Judge

Registry implementation: Yes No Feed Terminated Time From _____ to _____
 AV: Name _____ Signature: _____ Time From _____ to _____